



आफ्नो बच्चालाई एकभन्दा बढी भाषामा हुर्काउने: आमाबाबु र हेरचाहकर्ताहरूको लागि गाइड

धेरै परिवारहरूले विभिन्न कारणले गर्दा एकभन्दा बढी भाषा बोल्छन्। केही परिवारले साझा भाषा बोल्छन्, अरु कसैको फरक भाषा हुन्छ र त्यसैले साझा भाषा प्रयोग गर्छन्, र केही घरपरिवारहरूले नियमित रूपमा धेरै भाषाहरू प्रयोग गर्छन्।



तपाईंको परिस्थिति जस्तो भए पनि, तपाईंको बच्चालाई एकभन्दा बढी भाषामा हुर्काउने बारेमा तपाईंसँग प्रश्नहरू हुन सक्छन्। यो पर्चाले ती केही प्रश्नहरूको जवाफ दिन मद्दत गर्न सक्छ।

UNCCR धारा ३०: प्रत्येक बालबालिकालाई आफ्नो परिवारको भाषा, रीतिरिवाज र धर्म सिक्ने र प्रयोग गर्ने अधिकार छ, चाहे ती कुराहरू उनीहरू बसोबास गर्ने देशका बहुसंख्यक मानिसहरूले साझा गरेको होस् वा नहोस्।



अनुसन्धानले के भन्छ

दुई वा धेरै भाषा बोल्ने बच्चाहरू प्रायः यसो गर्छः

- स्कूलमा राम्रो गर्ने र परीक्षामा राम्रो अंक ल्याउने
- अन्य भाषाहरू अझ सजिलैसँग सिक्ने
- यदि उनीहरू स्कूलमा राम्रो मातृभाषा लिएर आउँछन् भने अंग्रेजीमा बलियो साक्षरता क्षमता विकास गर्ने
- ददुई फरक भाषाबाट जानकारी प्रशोधन गर्नाले सोचमा लचिलोपन विकास हुन्छ
- विभिन्न संस्कृतिको दृष्टिकोणबाट हेरेर संसारको बुझाइ फर्किलो बनाइन्छ
- समस्या समाधान र रचनात्मक अभिव्यक्तिमा राम्रो हुन्छ
- अरूको प्रति बढी समझदारी र आदर देखाउनु सक्छ

दुई भाषा जान्दा हुने फाइदाहरू

धेरै भाषा बोल्नाले बहुमूल्य सीपहरू प्रदान गर्दछ र फराकिलो करियर अवसरहरू खोल्छ। जब द्विभाषिकतालाई समर्थन गरिन्छ, बच्चाहरूले आत्मविश्वास प्राप्त गर्छन्, पहिचानको बलियो भावना विकास गर्छन्, र आफ्नो भाषा र संस्कृतिमा गर्व महसुस गर्छन्। हजुरबा हजुरआमा जस्ता विस्तारित परिवारका सदस्यहरूसँग कुराकानी गर्ने क्षमता कायम राख्नाले परिवार र फराकिलो समुदाय दुवै भित्र गहिरो सम्बन्धको भावना जगाउन मद्दत गर्दछ।



आमाबाबु/हेरचाहकर्ताहरूको लागि सुझावहरू

- आफ्नो बच्चाले पूर्ण रूपमा बुझ्नुभन्दा पहिले नै, सानै उमेरदेखि आफ्नो मातृभाषामा कुरा गर्नुहोस्।
- आफ्नो बच्चालाई आफ्नै भाषामा नर्सरी राइम्स र गीतहरू सिकाउनुहोस्।
- आफ्नो बच्चासँग आफ्नो मातृभाषामा कथाहरू साझा गर्न रमाइलो गर्ने।
- आफ्नो मातृभाषामा उमेर-उपयुक्त सञ्चार माध्यम हेर्नुहोस् र सुन्नुहोस्।
- सार्वजनिक स्थानमा पनि आफ्नै भाषामा बच्चासँग गर्वका साथ कुरा गर्नुहोस्।
- बालबालिकालाई त्यस्ता सामुदायिक जमघटहरूमा लैजानुहोस् जहाँ उनीहरूले आफ्नो भाषा सुन्न र संस्कृतिको ज्ञान विकास गर्न सक्छन्।
- आफ्नो बच्चाको उच्चारण वा उसले गर्न सक्ने कुनै पनि गल्तीको कारणले उसलाई हाँस्ने वा जिस्क्याउने प्रयास नगर्नुहोस्।
- आफ्नो बच्चालाई सिक्ने, सामाजिकीकरण गर्ने र रुचिको अन्वेषण गर्ने काममा सहयोग गर्न आफ्नो मातृभाषा प्रयोग गर्न प्रोत्साहित गर्नुहोस्।

बारम्बार सोधिने प्रश्नहरू

मेरो बच्चालाई मेरो मातृभाषाहरू प्रयोग गर्न जारी राख्न म कसरी मद्दत गर्न सक्छु?

घरमा आफ्नो पारिवारिक भाषा प्रयोग गरिरहनुहोस्। आफ्नो भाषामा शब्दको अवधारणा, विषय र अर्थको बारेमा कुरा गरेर उनीहरूको स्कूलको काममा मद्दत गर्नुहोस्। यसले अर्थपूर्ण तरिकाले मातृभाषा सीप विकास गर्न मद्दत गर्न सक्छ।



मेरो बच्चाले भाषाहरू मिसाउँछ। के यो चिन्ताजनक हो?

दुई भाषा बोल्ने बच्चाहरूले भाषा मिसाउनु सामान्य हो; यसले उनीहरू अलमलिएका छन् भन्ने होइन, उनीहरू आफूलाई व्यक्त गर्न सबै भाषाको ज्ञान प्रयोग गरिरहेका हुन्छन्।

अहिले मेरो बच्चा UK स्कूलमा छ, के मैले घरमा उनीहरूसँग अंग्रेजी बोल्न सुरु गर्नुपर्छ?

आफ्नो बच्चासँग आफ्नो मातृभाषा(हरू) मा कुरा गरिरहनुहोस्। यो उनीहरूलाई यी भाषाहरूमा आफ्नो सीप विकास गर्न र आफ्नो पहिचान र संस्कृति कायम राख्न अवसर दिने राम्रो तरिका हो।

मेरो बच्चा मसँग अंग्रेजीमा मात्र कुरा गर्छ। मैले के गर्नुपर्छ?

धेरै द्विभाषी बच्चाहरूले आफ्ना आमाबाबुले अंग्रेजी बुझ्छन् भन्ने थाहा पाएपछि अंग्रेजीमा स्विच गर्छन्। उनीहरूको मातृभाषा सीप कायम राख्न मद्दत गर्न आफ्नो मातृभाषा(हरू) प्रयोग गरिरहनुहोस्।

बच्चाको शिक्षकले मलाई भन्छन् कि मेरो बच्चा स्कूलमा धेरै बोल्दैन। के म चिन्तित हुनुपर्छ?

धेरैजसो बच्चाहरूले केही समयसम्म नयाँ भाषा बोल्न चाहँदैनन्, सायद लजाउँछन् वा राम्रोसँग बोल्न सक्दैनन् भन्ने लाग्छ। यस्तो 'चुपचाप रहने चरण' सामान्य कुरा हो; धेरैजसो बच्चाहरू तयार भएपछि विद्यालयमा बोल्न थाल्छन्।